

**HRVATSKO DRUŠTVO SKLADATELJA**, Zagreb, Berislavićeva 9, koje zastupa glavni direktor ZAMP-a Nenad Marčec, (dalje u tekstu: HDS),

i

**MATICA UMIROVLJENIKA BJELOVARSKO-BILOGORSKE ŽUPANIJE**, Bjelovar, Supilova 11, koje zastupa predsjednik Željko Held, (dalje u tekstu: Matica umirovljenika BBŽ),

zaključili su

## **OPĆI UGOVOR O UVJETIMA KORIŠTENJA GLAZBENIH DJELA U ORGANIZACIJI UMIROVLJENIKA**

### **NAČELNE ODREDBE**

#### **Članak 1.**

Ugovorne strane zaključuju ovaj ugovor, polazeći od sljedećih ustanovljenja:

- 1) HDS, kao udruga autora glazbenih djela, temeljem Zakona o autorskom pravu i srodnim pravima (NN 167/03, 79/07, 80/11, 125/11, 141/13, 127/14, 62/17, 96/18, u daljnjem tekstu: ZAPSP), Odobrenja Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo od 1. lipnja 2018. godine, kao i temeljem vlastitih statutarnih i ugovornih obveza, skrbi o ostvarivanju i zaštiti prava svih domaćih i stranih autora glazbenih djela.
- 2) Matica umirovljenika BBŽ je udruženje koje okuplja 23 udruge umirovljenika. Udruge članice Matice umirovljenika BBŽ organiziraju za svoje članove umirovljenike događanja s korištenjem autorskih glazbenih djela.
- 3) Pravna osnova za uređivanje odnosa s korisnicima (priređivačima, organizatorima) glazbenih djela temelji se na ZAPSP-u.
- 4) Ovim ugovorom obje ugovorne strane suglasne su u namjeri uspostave međusobne suradnje s ciljem da se članicama Matice umirovljenika BBŽ, kao korisnicima glazbenih djela, pojednostavi procedura pribavljanja potrebnog odobrenja za korištenje prava javnog priopćavanja glazbenih djela i uvjeti o kojima ovisi izdavanje odobrenje za priredbe u njihovoj organizaciji.
- 5) „Priredbe“ u ovom ugovoru podrazumijevaju sljedeća događanja s javnom izvedbom u živo: standardne (redovne) večeri sa živom glazbom, kolektivne priredbe kao što su to na primjer domjenci, rođendani, obljetnice/godišnjice, proslave i sl., te sezonske zabavne priredbe kao što su to na primjer Valentinovo, Fašnik, Dan žena, Martine i sl.
- 6) „Naknada“ koja se uređuje u ovom ugovoru podrazumijeva ukupnu (zbirnu) naknadu koja pripada nositeljima autorskih prava (autorska naknada), nositeljima prava umjetnika izvođača (izvođačka naknada) i nositeljima prava proizvođača fonograma (diskografska naknada).
- 7) Ovim ugovorom Matica umirovljenika BBŽ ne preuzima niti jednu obvezu svojih članica koje se uređuju ovim ugovorom.
- 8) Temeljem ovog ugovora HDS će urediti odnos sa svakom pojedinom članicom Matice umirovljenika BBŽ.

## KORIŠTENJE GLAZBENIH DJELA BEZ PLAĆANJA NAKNADE

### Članak 2.

- 1) Stranke ovog ugovora sporazumno uređuju izuzeća od obveze plaćanja naknade za korištenje glazbenih djela u organizaciji članica Matice umirovljenika BBŽ na sljedeći način:
  - a) Za korištenje glazbenih djela **javnim priopćavanjem putem bilo kojeg mehaničkog uređaja**, kao što je to npr. radio/TV prijemnik, glazbena linija, računalo i slično, u prostorijama udruženja umirovljenika, članica Matice umirovljenika BBŽ izuzima se od obveze plaćanja naknade.
  - b) Za korištenje glazbenih djela **javnim priopćavanjem u živo (priredbe)** u organizaciji članica Matice umirovljenika BBŽ u ugostiteljskom objektu i izvan ugostiteljskog objekta (u prostorijama udruženja umirovljenika, izvan prostorija udruženja umirovljenika kao što je npr. DVD, društveni domovi, mjesne zajednice i sl.), i bez obzira na naplatu ulaznice ili konzumacije, članica Matice umirovljenika BBŽ izuzima se od obveze plaćanja naknade uz uvjet da angažiranom izvođaču nije plaćen izvođački honorar.

## KORIŠTENJE GLAZBENIH DJELA UZ PLAĆANJE NAKNADE

### Članak 3.

- 1) Stranke ovog ugovora sporazumno uređuju cijenu za korištenje glazbenih djela na priredbama u organizaciji članica Matice umirovljenika BBŽ na sljedeći način:

Za korištenje glazbenih djela **javnim priopćavanjem u živo (priredbe)** u organizaciji članica Matice umirovljenika BBŽ za koju izvedbu je izvođaču **plaćen izvođački honorar**, bez obzira na mjesto održavanja i bez obzira na naplatu ulaznice ili konzumacije, članica Matice umirovljenika BBŽ plaća cijenu u paušalnom iznosu od 90 bodova po priredbi.
- 2) Vrijednost boda u 2020. godini iznosi 0,61 kuna uvećano za PDV. Stopa PDV-a u 2020. za autorsko pravo iznosi 13%.
- 3) Aktualna vrijednost boda usklađuje se 01. siječnja svake kalendarske godine a tako usklađena vrijednost boda primjenjuje se na sve naknade autora, umjetnika izvođača i proizvođača fonograma koje se utvrđuju u bodovima, sukladno članku 2. Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama za javnu izvedbu i priopćavanje javnosti glazbenih djela (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 1/2007), članku 2. Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama za iskorištavanje snimljenih izvedbi umjetnika izvođača (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 1/2007), te članku 2. Pravilnika o izmjenama i dopunama Pravilnika o naknadama za iskorištavanje fonograma (Hrvatski glasnik intelektualnog vlasništva 1/2007).

## DOSTAVA PRIJAVE I DRUGIH PODATAKA

### Članak 4.

- 1) Uzimajući u obzir uvjete iz članka 2. i 3. ovog ugovora, obveza članice Matice umirovljenika BBŽ u pogledu dostave prijave korištenja glazbe, podataka za obračun naknade i popisa izvedenih djela (programa) uređuje se na sljedeći način:
  - a) Za korištenje glazbenih djela na način opisan u članku 2. stavku 1. točki a) ovog ugovora, članice Matice umirovljenika BBŽ izuzimaju se od dostave prijave stalnog korištenja glazbe.

- b) Za korištenje glazbenih djela na način opisan u članku 2. stavku 1. točki b) ovog ugovora u ugostiteljskim objektima, članice Matice umirovljenika BBŽ dostaviti će prijavu priredbe, koja može biti i u formi izjave, u roku od najviše tri dana prije održavanja priredbe zajedno sa očitovanjem da li je izvođački honorar plaćen ili izvođački honorar nije plaćen. Izuzetno, prijava priredbe koja se održava u prostoru članice Matice umirovljenika BBŽ i u njihovoj organizaciji, dostavlja se samo u slučaju kada je izvođaču plaćen izvođački honorar.
- c) Temeljem ovog ugovora na članice Matice umirovljenika BBŽ primjenjuje se izuzetak od obveze dostave popisa izvedenih djela (program) za priredbe u njihovoj organizaciji.

#### OSTALI OBLICI KORIŠTENJA GLAZBENIH DJELA

##### Članak 5.

Ovaj ugovor ne primjenjuje se na glazbene priredbe – koncerte u organizaciji članica Matice umirovljenika BBŽ. Na glazbene priredbe – koncerte primjenjuju se redovni uvjeti sukladno cjeniku HDS-a.

#### USTUPANJE PROSTORA NA KORIŠTENJE DRUGIMA

##### Članak 6.

- 1) Uvjeti koji se uređuju ovim ugovorom ne primjenjuju se na druge osobe kojima članice Matice umirovljenika BBŽ omoguće korištenje svojeg prostora, već se za svako korištenje glazbenih djela koje organiziraju druge osobe primjenjuju redovni uvjeti sukladno cjeniku HDS-a.
- 2) U slučaju da članica Matice umirovljenika BBŽ omogući korištenje svojeg prostora drugoj osobi koja u tom prostoru koristi glazbena djela, obveze članica Matice umirovljenika BBŽ uređene su u članku 160. stavku 5. ZAPSP-a.

#### SURADNJA UGOVORNIH STRANA

##### Članak 7.

- 1) Ugovorne strane surađivat će na promicanju odnosa uspostavljenih ovim ugovorom, po potrebi operativno surađivati te sve možebitne nesuglasice rješavati prvenstveno izravnim kontaktom i sporazumom.
- 2) U svrhu provedbe ovog ugovora Matica umirovljenika BBŽ osigurat će:
  - a) najmanje jednu osobu zaduženu za kontakt s HDS-om radi rješavanja svih otvorenih pitanja koja se mogu pojaviti u realizaciji međusobnih prava i obveza, kao i svu drugu za to potrebnu logističku podršku,
  - b) da zajedno s HDS-om uspostavi zajedničko medijacijsko tijelo koje će rješavati pojedinačne prigovore članice Matice umirovljenika BBŽ, kada to članica udruženja zatraži, ako prije toga ne uspije svoj problem riješiti izravno s HDS-om. U medijacijsko tijelo svaka ugovorna strana imenuje po dva člana.
  - c) po zaključenju ovog ugovora Matica umirovljenika BBŽ dostavit će HDS-u popis članica udruženja umirovljenika koje okuplja, s podacima za svaku članicu: naziv udruge umirovljenika, adresa, OIB, odgovorna osoba, kontakt broj telefona i mail adresa.
  - d) Matica umirovljenika BBŽ obavijestit će svoje članice o zaključenju ovog ugovora i dogovorenim uvjetima suradnje.

- 3) HDS će s prikupljenim podacima članica Matica umirovljenika BBŽ postupiti u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka (kraće: GDPR) i Zakonom o provedbi Opće uredbe o zaštiti podataka (NN 42/18).

#### ZAVRŠNE ODREDBE

##### Članak 8.

- 1) Ovaj ugovor primjenjuje se od 01.01.2020. do 31.12.2020. godine, te se produljuje za godinu dana, ukoliko ni jedna ugovorna strana ne obavijesti drugu stranu pismenim putem da ne želi nastaviti ugovorni odnos najkasnije do 30. rujna tekuće godine.
- 2) Ovaj ugovor zaključuje se u četiri (4) primjerka, za svaku stranu po dva (2) primjerka.
- 3) Ovaj ugovor zaključuje se potpisom ugovornih strana.

U Zagrebu, 12.02.2020.

Za HDS

Za Matica umirovljenika BBŽ